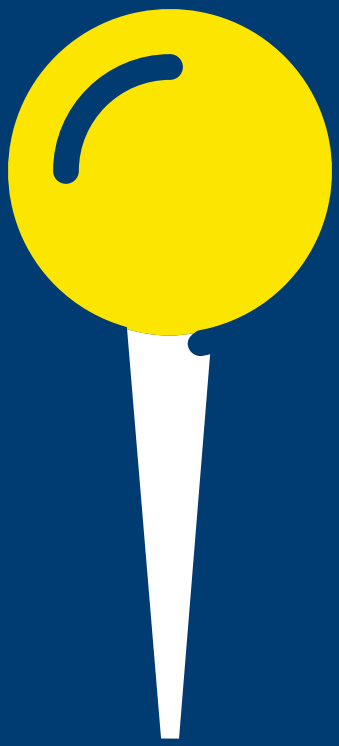

Tout pour ici

Société des loteries et des jeux de l'Ontario

Mars 2016

Sommaire des retombées dans les collectivités

Relations avec les municipalités et les collectivités

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ d'Ajax

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Février 2006
Tables	Aucune
Machines à sous	828
Employés *(temps plein et temps partiel)*	338
Clients	
Exercice 2015-2016	1,8 million
À ce jour	15,0 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À AJAX

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	7,3 millions $	61,0 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	15,1 millions $	131,8 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux*	2,5 millions $	17,5 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants	44 350 $	350 535 $

**à l'exclusion des coûts de location des installations*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Brantford

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Novembre 1999
Tables	59
Machines à sous	547
Employés *(temps plein et temps partiel)*	866

Clients

Exercice 2015-2016	1,2 million
À ce jour	25,0 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À BRANTFORD

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	5,2 millions $	65,0 millions $
Paiements tenant lieu de taxes foncières versés à la municipalité	2,9 millions $	26,4 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	40,7 millions $	621,8 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux	1,9 million $	23,9 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants*	69 750 $	753 067 $

**Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Cavan–Monaghan

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Novembre 1999
Tables	Aucune
Machines à sous	453
Employés *(temps plein et temps partiel, en date du 10 janvier 2016)*	167

Clients

Exercice 2015-2016	700 000
À ce jour	12,9 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À CAVAN–MONOGHAN

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	3,1 millions $	52,1 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu*	6,7 millions $	128,4 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux**	341,264 $	24,6 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants *(Cavan – Peterborough)****	20 000 $	322 816 $

**Jusqu'au 10 janvier 2016 uniquement, car les employés de cet établissement ont été transférés à un fournisseur de services de jeu en établissement le 11 janvier 2016.*

***À l'exclusion des coûts de location des installations. Montants uniquement inclus jusqu'au 10 janvier 2016, car cet établissement a été transféré à un fournisseur de services de jeu en établissement le 11 janvier 2016.*

****Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Central Huron

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Août 2000
Tables	Aucune
Machines à sous	123
Employés *(temps plein et temps partiel)*	86

Clients

Exercice 2015-2016	200 000
À ce jour	2,9 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À CENTRAL HURON

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	600 000 $	9,3 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	4,4 millions $	56,7 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux*	421 225 $	5,2 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants**	26 800 $	282 438 $

**à l'exclusion des coûts de location des installations*
***Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Centre–Wellington

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Décembre 2003
Tables	Aucune
Machines à sous	252
Employés *(temps plein et temps partiel)*	158
Clients	
Exercice 2015-2016	600 000
À ce jour	7,3 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À CENTRE–WELLINGTON

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	2,2 millions $	24,6 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	7,3 millions $	80,8 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux*	646 786 $	6,3 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants	54 680 $	530 645 $

**à l'exclusion des coûts de location des installations*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Chatham–Kent

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Avril 2001
Tables	Aucune
Machines à sous	148
Employés *(temps plein et temps partiel)*	100
Clients	
Exercice 2015-2016	200 000
À ce jour	2,9 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À CHATHAM–KENT

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	700 000 $	9,5 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	4,8 millions $	57,1 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux*	2,7 millions $	3,4 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants**	20 375 $	207 822 $

**à l'exclusion des coûts de location des installations*
***Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Gananoque et de Leeds et les Mille-Îles

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Juin 2002
Tables	22
Machines à sous	482
Employés *(temps plein et temps partiel, en date du 10 janvier 2016)*	426

Clients

Exercice 2015-2016	700 000
À ce jour	12,5 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À GANANOQUE ET À LEEDS ET LES MILLE-ÎLES

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part municipale des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant *(En tant que communautés d'accueil, la Ville de Gananoque et le Canton de Leeds et les Mille-Îles ont tous deux reçu la moitié de ce montant.)*	3,5 millions $	47,0 millions $
Paiements tenant lieu de taxes foncières versés à la municipalité*	695 988 $	6,9 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu**	14,4 millions $	254,9 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux*	964 424 $	15,5 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants	34 612 $	484 980 $

**Jusqu'au 10 janvier 2016 uniquement, car cet établissement a été transféré à un fournisseur de services de jeu en établissement le 11 janvier 2016.*
***Jusqu'au 10 janvier 2016 uniquement, car les employés de cet établissement ont été transférés à un fournisseur de services de jeu en établissement le 11 janvier 2016.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Hamilton

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Octobre 2000
Tables	Aucune
Machines à sous	796
Employés *(temps plein et temps partiel)*	221
Clients	
Exercice 2015-2016	1,1 million
À ce jour	20,5 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À HAMILTON

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	5,0 millions $	70,3 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	10,7 millions $	176,4 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux*	2,2 millions $	42,1 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants**	55 000 $	804 693 $

**à l'exclusion des coûts de location des installations*
***Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Hanover

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Février 2001
Tables	Aucune
Machines à sous	196
Employés *(temps plein et temps partiel)*	100
Clients	
Exercice 2015-2016	300 000
À ce jour	4,5 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À HANOVER

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	1,1 million $	14,0 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	5,0 millions $	60,9 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux*	644 494 $	6,0 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants**	39 500 $	338 702 $

**à l'exclusion des coûts de location des installations*
***Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
d'Innisfil

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Novembre 2001
Tables	Aucune
Machines à sous	975
Employés *(temps plein et temps partiel)*	294
Clients	
Exercice 2015-2016	1,2 million
À ce jour	16,7 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À INNISFIL

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	5,1 millions $	65,6 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	13,6 millions $	157,4 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux*	1,6 million $	25,2 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants**	63 800 $	768 059 $

**à l'exclusion des coûts de location des installations*
***Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de London

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Septembre 1999
Tables	Aucune
Machines à sous	758
Employés *(temps plein et temps partiel)*	299

Clients

Exercice 2015-2016	1,2 million
À ce jour	19,3 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À LONDON

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	4,5 millions $	64,0 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	13,5 millions $	201,1 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux*	613 549 $	13,3 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants**	44 900 $	736 146 $

**à l'exclusion des coûts de location des installations*
***Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Milton

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Août 1999
Tables	Aucune
Machines à sous	910
Employés *(temps plein et temps partiel)*	223
Clients	
Exercice 2015-2016	1,0 million
À ce jour	20,5 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À MILTON

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	5,7 millions $	95,8 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	11,2 millions $	191,3 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux*	162 009 $	1,2 million $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants**	50 650 $	286 543 $

**à l'exclusion des coûts de location des installations*
***Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
d'Ottawa

OLG Slots RIDEAU CARLETON

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Février 2000
Tables	Aucune
Machines à sous	1 233
Employés *(temps plein et temps partiel)*	257
Clients	
Exercice 2015-2016	1,4 million
À ce jour	26,1 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À OTTAWA

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	5,0 millions $	63,6 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	12,2 millions $	214,7 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux*	2,3 millions $	60,0 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants**	391 150 $	2,2 millions $

**à l'exclusion des coûts de location des installations*
***Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Point Edward

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Avril 2000
Tables	20
Machines à sous	450
Employés *(temps plein et temps partiel)*	325
Clients	
Exercice 2015-2016	600 000
À ce jour	12,0 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À POINT EDWARD

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	2,4 millions $	38,1 millions $
Paiements tenant lieu de taxes foncières versés à la municipalité	623 608 $	11,0 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	16,6 millions $	347,3 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux	1,5 million $	26,3 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants *(Point Edward – Sarnia)**	39 250 $	493 459 $

**Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Sault Ste. Marie

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Mai 1999
Tables	11
Machines à sous	430
Employés *(temps plein et temps partiel)*	268

Clients

Exercice 2015-2016	700 000
À ce jour	13,3 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À SAULT STE. MARIE

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	1,5 million $	25,6 millions $
Paiements tenant lieu de taxes foncières versés à la municipalité	366 356 $	8,9 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	13,1 millions $	249,7 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux	1,8 million $	25,4 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants*	69 700 $	1,8 million $

**Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Sudbury

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Novembre 1999
Tables	Aucune
Machines à sous	406
Employés *(temps plein et temps partiel)*	153
Clients	
Exercice 2015-2016	400 000
À ce jour	8,9 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À SUDBURY

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	2,1 millions $	36,0 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	8,1 millions $	116,6 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux*	642 565 $	22,6 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants**	48 100 $	566 725 $

**à l'exclusion des coûts de location des installations*
***Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Thunder Bay

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Août 2000
Tables	11
Machines à sous	450
Employés *(temps plein et temps partiel)*	311

Clients

Exercice 2015-2016	800 000
À ce jour	16,0 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À THUNDER BAY

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	2,5 millions $	38,3 millions $
Paiements tenant lieu de taxes foncières versés à la municipalité	1,5 million $	16,1 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	14,9 millions $	260,8 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux	1,6 million $	27,3 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants*	68 500 $	695 965 $

**Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Toronto

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Mars 2000
Tables	Aucune
Machines à sous	3 010
Employés *(temps plein et temps partiel)*	731
Clients	
Exercice 2015-2016	5,5 millions
À ce jour	75,2 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À TORONTO

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	15,8 millions $	239,9 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	34,7 millions $	509,2 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux*	10,3 millions $	241,5 millions $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants**	1,1 million $	7,6 millions $

**à l'exclusion des coûts de location des installations*
***Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016

FIÈRE DE SOUTENIR LA COLLECTIVITÉ
de Woodstock

APERÇU

Depuis 1975, la Société des loteries et des jeux de l'Ontario (OLG) a versé 44 milliards de dollars à la Province et à la population de l'Ontario. Les versements d'OLG à la Province ont contribué au soutien du fonctionnement des hôpitaux; de la prévention, du traitement et de la recherche liés au jeu problématique; du sport amateur par l'entremise du programme Quest for Gold; et des organismes de bienfaisance locaux et provinciaux.

EN BREF

Ouverture	Juin 2001
Tables	Aucune
Machines à sous	236
Employés *(temps plein et temps partiel)*	97
Clients	
Exercice 2015-2016	300 000
À ce jour	4,7 millions

AVANTAGES QU'OLG PROCURE À WOODSTOCK

OLG et l'établissement de jeu local sont fiers de faire partie de la collectivité. L'établissement de jeu offre plus que du divertissement : il crée des emplois et stimule l'économie locale par l'achat de biens et de services. De plus, OLG soutient les festivals et les événements communautaires avec son programme de commandites et verse des paiements, fondés sur les produits tirés des machines à sous et les produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, à la municipalité parce qu'elle accueille l'établissement de jeu. La municipalité utilise cet argent à sa discrétion.

	EXERCICE 2015-2016	À CE JOUR
Part des produits tirés des machines à sous et des produits tirés des tables de jeu, le cas échéant, versée à la municipalité d'accueil	1,5 million $	16,3 millions $
Rémunération et avantages versés aux employés de l'établissement de jeu	5,2 millions $	60,9 millions $
Achats auprès de fournisseurs locaux et régionaux*	384 312 $	937 474 $
Valeur des commandites d'OLG accordées aux festivals et aux événements locaux et environnants**	26 640 $	211 720 $

**à l'exclusion des coûts de location des installations*
***Suivi des commandites commencé en 2002.*

Les chiffres ont été arrondis ou tronqués pour en faciliter la lecture.

Information en date du 31 mars 2016